

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE**  
gemäß Art. 26 LG 16/2015

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO**  
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der  
Dienstleistung **Produktion von zwei Roll-Ups für die  
Euregio-Studie zur Arbeitsplatzqualität EWCS**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP  
16/2015 del servizio **Produzione di due Roll-up  
per lo studio Euregio sulle condizioni di lavoro  
EWCS**

Projektcode (intern): **2020-D-020**

Codice Progetto (interno): **2020-D-020**

C.I.G.-Kodex: **Z42365DF25**

Codice C.I.G.: **Z42365DF25**

**Beschluss über die Genehmigung des Projektes:**

Umlaufbeschluss des Vorstands des EVTZ Nr.  
22/2019 vom 20.12.2019  
Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 03/2020  
vom 18.06.2020

**Deliberazione contenente l'approvazione del  
progetto:**

Deliberazione a mezzo circolare della Giunta del  
GECT n. 22/2019 del 20.12.2019  
Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 03/2020  
del 18.06.2020

**Art des gewählten Verfahrens:**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

**Tipologia di procedura prescelta:**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2,  
LP 16/2015

**Gesamtbetrag:**

238,62 € + 20 % österreichische Umsatzsteuer

**Importo complessivo:**

238,62 € +20% IVA austriaca

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht  
im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von  
Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la  
stessa non è contenuta nel programma biennale  
degli acquisti.

**Endgültige Sicherheit:**

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000  
Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit  
gefordert.

**Garanzia definitiva:**

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia  
sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene  
richiesta alcuna garanzia definitiva.

**Dauer des Vertrages:**

11.05.2022 – 24.05.2022

**Durata del contratto:**

11.05.2022 – 24.05.2022

**Vergabekriterien:**

nur Preis

**Criteri dell'affidamento:**

solo prezzo

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Staal Werbeartikel & Marketing Support  
Ried 41  
A-6235 Reith im Alpbachtal  
UID-Nr. ATU 61190179

**Begründung:**

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

Am 28.04.2022 wurden nach einer Internetrecherche drei Unternehmen angeschrieben, einen Kostenvoranschlag für die Produktion zweier Roll-Ups für die EWCS-Studie abzugeben: Deco Service OHG (Prot. EUREGIO 312); Serima GmbH (Prot. EUREGIO 313); und Staal Werbeartikel & Marketing Support

**Operatore economico:**

Staal Werbeartikel & Marketing Support  
Ried 41  
A-6235 Reith im Alpbachtal  
UID-Nr. ATU 61190179

**Motivazione:**

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

Il 28.04.2022, a seguito di una ricerca su internet, sono state contattate tre aziende per fornire un preventivo per la produzione di due roll-up per lo studio Euregio sulle condizioni di lavoro EWCS: Deco Service OHG (Prot. EUREGIO 312); Serima GmbH (Prot. EUREGIO 313); e Staal Werbeartikel





(Prot. EUREGIO 314). Deco Service OHG hat keinen Kostenvoranschlag abgegeben. Serima GmbH hat am 29.04.2022 einen Kostenvoranschlag abgegeben (Prot. EUREGIO 321) und Staal Werbeartikel & Marketing Support am 04.05.2022 (Prot. EUREGIO 333). Beide Kostenvoranschläge wurden genauestens miteinander verglichen. Der Kostenvoranschlag von Staal Werbeartikel & Marketing Support entspricht den beschriebenen Anforderungen und ist der günstigere. Der Preis erweist sich im Vergleich zum Kostenvoranschlag von Serima als angemessen. Daher wird Staal Werbeartikel & Marketing Support für die Produktion von zwei Roll-Ups für die Euregio-Studie zur Arbeitsplatzqualität EWCS beauftragt.

**Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar**

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](https://www.minambiente.it/)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

**Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

**Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht enthalten, der der Anfrage zur Einreichung des Kostenvoranschlags beigefügt ist. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen wird vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

& Marketing Support (Prot. EUREGIO 314). Deco Service OHG non ha presentato un preventivo. Serima GmbH ha presentato un preventivo il 29.04.2022 (Prot. EUREGIO 321) e Staal Werbeartikel & Marketing Support il 04.05.2022 (Prot. EUREGIO 333). Entrambe i preventivi sono stati confrontati in dettaglio. Il preventivo di Staal Werbeartikel & Marketing Support soddisfa i requisiti richiesti ed è il più economico. Il prezzo si dimostra congruo rispetto al preventivo di Serima. Quindi, Staal Werbeartikel & Marketing Support verrà incaricato della produzione di due roll-up per lo studio Euregio sulle condizioni di lavoro EWCS.

**Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto**

**accessibile** [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](https://www.minambiente.it/)):

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

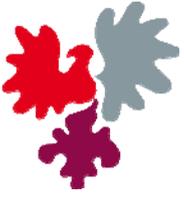
**Valutazione dei Rischi da Interferenza:**

Viene rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

**Requisiti necessari dell'operatore economico:**

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata allegata alla richiesta di preventivo. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato alla lettera di affidamento).





Dott.ssa Marilena Defrancesco  
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /  
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:  
Bozen / Bolzano, 11.05.2022

